

**Certificat d'examen de types
n° F-04-C-666 du 28 juillet 2004**

**Organisme désigné par
le ministère chargé de l'industrie
par arrêté du 22 août 2001**

DDC/22/E040023-D1

**Ensembles de mesurage TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS
types EMS 24, ZCE 10 et EMS 48.**

Le présent certificat est prononcé en application du décret n°2001-387 modifié du 3 mai 2001 relatif au contrôle des instruments de mesure, du décret du 12 avril 1955 réglementant la catégorie d'instruments de mesure : instruments mesureurs volumétriques de liquides autre que l'eau et du décret n° 73-791 du 4 août 1973 relatif à l'application des prescriptions de la Communauté économique européenne au contrôle des compteurs volumétriques de liquides autres que l'eau et de leurs dispositifs complémentaires.

FABRICANT :

TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS, 5, rue des Chardonnerets, Z.A.C. Paris Nord II, 93290 TREMBLAY EN FRANCE. Usine de Falaise, avenue de Verdun, B.P. 129, 14700 FALAISE.

DEMANDEUR :

SOCIETE METALLURGIQUE DE GRAY, Z.I. Arc les Gray, B.P. 114, 70104 GRAY.

OBJET :

Le présent certificat complète le certificat d'approbation C.E.E. de modèles n° F-04-C-660 du 28 juillet 2004 relatif aux ensembles de mesurage TOKHEIM SOFITAM APPLICATIONS modèles EMS 24, ZCE 10 et EMS 48.

CARACTERISTIQUES :

Les caractéristiques des ensembles de mesurage faisant l'objet du présent certificat sont identiques à celles des modèles approuvés par le certificat d'approbation C.E.E. de modèles précité.

INSCRIPTIONS REGLEMENTAIRES :

La plaque d'identification des instruments concernés par le présent certificat doit porter la marque de conformité au type constituée du numéro et de la date figurant dans le titre de celui-ci. Elle est constituée d'une plaque en aluminium et comporte un emplacement réservé à l'apposition des marques réglementaires de vérification.

DEPOT DE MODELE :

La documentation relative à ce dossier est déposée au Laboratoire national d'essais (LNE) sous la référence DDC/22/ E040023-D1, chez le fabricant et chez le demandeur.

VALIDITE :

Le présent certificat a une validité de dix ans à compter de la date figurant dans son titre.

ANNEXE :

Plaque d'identification.

Pour le Directeur Général

Laurence DAGALLIER
Directrice Développement et Certification



PLAQUE D'IDENTIFICATION

PLAQUE D'IDENTIFICATION	
D'ENSEMBLE DE MESURAGE SUR CAMION CITERNE	
Installateur :	G. MAGYAR S.M.G. 70100 GRAY
Examen de type N° :	du :
Modèle :	N° de l'ensemble :
Année de fabrication :	Conforme au schéma N° :
Débit maximal :	m3/h Débit minimal :
Pression max. de fonctionnement :	bar Pression mini. :
Livraison minimale :	litres
Liquides mesurés :	FIOUL et GAZOLE
Marque de vérification :	